

## PAObank 汽車保險限時折扣優惠 之條款及細則

本條款及細則須與本行的個人服務條款及細則一併閱讀。客戶與本行之間的任何已有產品或服務(如適用)的其他條款及細則,則不適用於本條款及細則。

- 1. 「指定保險產品」指由中國平安保險(香港)有限公司承保之汽車保險。
- 2. 中國平安保險(香港)有限公司(「中國平安」)保留拒絕投保指定保險產品的權利,全額退還已繳保費及已繳保險徵費(不計利息)。指定保險產品的保單須受其相關保單條款及細則約束。詳情請參閱相關產品小冊子及保單條款。實際保費折扣詳情,請參閱 PAObank App 保險產品頁面的條款及細則
- 3. 推廣期為 2025 年 10 月 18 日至 2025 年 11 月 22 日 (「推廣期」)。
- 4. 於推廣期內及受本條款及細則約束,首 100 名客戶透過 PAObank App 平台投保指定保險產品總保費達 HKD4,500 或以上,可獲 HKD1,388 保費折扣優惠 (「優惠」)。
- 5. 有關申請需符合下列要求方可享優惠:
  - 須於指定推廣期內透過 PAObank App 手機應用程式成功提交申請;
  - 該指定保險產品的申請須獲中國平安接納,及相關的折扣保費及保險徵費 必須在根據中國平安的要求的相關截止日期之前繳清。
- 6. 指定保險產品保單簽發後,投保人必須持有指定保險產品保單直至指定保險產品保單到期。否則,在不影響 PAO Bank Limited 可能擁有的其他權利的情況下,PAO Bank Limited 有權從中國平安退還的保費中扣除相當於本優惠的金額,而不另作通知。
- 7. 在推廣期內,本優惠將預先應用在保費報價。客戶確認以折扣保費申請,即 視為已接受本條款及細則。但是,在確認不包含本優惠的保費申請後,此優 惠將不再追溯適用。
- 8. 優惠提供的任何產品及/或服務及其使用皆受其相關供應商所訂立的條款及細則規限。 PAO Bank Limited 並非該產品及/或服務的供應商, PAO Bank Limited 在任何情況下均毋須就有關產品及/或服務的質素,或就使用該產品及/或服務的後果(包括但不限於供應商之服務質素)負上任何責任。
- 9. 優惠名額有限, 先到先得, 送完即止。
- 10. 除特別註明外,優惠不可與其他推廣及/或優惠同時使用。
- 11. 指定保險產品保單的投保日期及繕發日期均以中國平安的紀錄為準。任何因電腦及/或網絡的連接、技術問題、故障或意外而引致的延遲、遺失、錯誤或無法辨識等情況,中國平安及/或 PAO Bank Limited 概不負責。
- 12. 本推廣不設退款、不可更換或兌換現金、其他禮物或服務。
- 13. 如投保人於指定保險產品的保單之首個保單年度終結前取消保單或退保,中國平安及/或 PAO Bank Limited 有權追討有關本推廣之費用及/或成本。
- 14. 中國平安及/或 PAO Bank Limited 擁有絕對酌情權隨時撤銷或調整本推廣而不作另行通知。

PAObank Motor Insurance Limited Time Offer TnC (TC)(10/2025)



- 15. 就本文件或本推廣內容有任何爭議,中國平安及/或 PAO Bank Limited 保留對其內容作最終詮釋的權利,及中國平安及/或 PAO Bank Limited 的決定為最終且具約束力。
- 16. 本文件是由中國平安及/或 PAO Bank Limited 發行及只在香港派發,並不能 詮釋為在香港境外出售、游說購買或提供中國平安及/或 PAO Bank Limited 的保險產品或服務。在本推廣內之保險產品及服務的銷售及申請程序必須在香港境內進行及透過 PAObank App 平台網上完成手續。
- 17. 如果本文件的英文版本與中文版本存在任何不一致,以英文版本為準。